

ΛΙΛΗ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

ΕΚΘΕΣΗ ΖΩΓΡΑΦΙΚΗΣ

29 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΕΩΣ 17 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1969

ΓΚΑΛΕΡΙ ΝΕΕΣ ΜΟΡΦΕΣ - ΒΑΛΑΩΡΙΤΟΥ 9Α - ΤΗΔ. 616.165 - ΑΘΗΝΑ



Ξένους ξνοικιστή την άναγκη νά δεξιερικεύσω με χρώματα τά αισθήματά μου, τίς έντυπώστες μου... Συναισθήματα δύναται, γεννιμένα κάτιο απ' τόν φύλορό σύρανθ της Κεντρικής Αφρικής, με τό τροπικό της κλίμα και την μεγαλειόδη, πλευσια, έκρηκτη της φύση!... Παράδεισος ἀλλά εἰλόνες και κιλάστα τῶν φυλετικῶν πόλεμων! Γνωριμᾶ τῶν ἀνθρώπων τοῦ τόπου, ποὺ ἀνιμεῖσαν τοὺς ἔπιποι και ποὺ κοντά τους ἐννοιούσα ἔκεινη την ἀνθρώπινη φετεστά τῶν ἀπόδικων ὄντων... συντριβάνι ἀλλά συναισθήματα πολύμορφα... ἀντιφατικά... πηγὴ ἡμένευσης... πλούτος ἀπό λέσχες ποι γεννούσι σκένες για τή ζωή, και για τήν τέχνη λιθαίτερα.

Ούρανος ἥμερος... καθύρωσ... διαφανῆς — ούρανός ποι ἀπλώνεται τόρα πάνω μου, ούρανός της Ἀττικής δύνου τόρα ζω, σταυροδρόμοι ποι δηγητεῖ σε συναντήσεις ἀνθρώπων μὲν χάρες και ιδιότητες δεμαρτεῖς, δύοις αὐτές ποι βέησα γνωρίζεντας και δουλεύοντας μὲ τὸν Ἀμερικανό καθηγητή Leon Randell τάσσονται χρόνια, πού ἡταν ἐκεῖνος ποι με διδαξεῖν ἀκόλουθησε τὸ δρόμο μου. Ἀπό τότε ποι δρογή, ἐννοιούσα τὸ βάρος τῆς εθνίσης μου. "Ετει, οι προστάτες μου πολλαπλασιασθήκαν, για νά ἐκφράσω καλύτερα με τά χρώματα ὅλα δύο αισθήματα κι' απότο ἀκριβώς τὸ ἀποτέλεσμα ἐκφράζει η δουλειά μου τῆς τρίτης αὐτῆς ζωγραφικῆς μου περιόδου.

Soudain, j'ai senti le besoin d'extérioriser par les couleurs mes sentiments... mes impressions... sensations fortes qui naissent sous le ciel ardent de l'Afrique Centrale, avec son climat tropical, sa nature écrasante de grandeur, de richesse... paradis pictural... enfer des guerres tribales. Avec le contact des indigènes parmi lesquels j'ai vécu et avec lesquels j'ai senti cette douce chaleur humaine des êtres déshérités... fontaine de sentiments multiples... contradictoires... source d'inspiration... fécondité d'idées qui ordonnent des réflexions sur la vie en général, et sur l'art en particulier!

Ciel clément, limpide... transparent, c'est le ciel d'Attique sous lequel je vis maintenant, où la croissance des chemins mènent à de nombreuses rencontres avec des personnes de qualités exceptionnelles. C'est ainsi que j'ai eu la chance de connaître le professeur Americain Léon Randell avec lequel j'ai travaillé durant quatre ans, et par lequel j'ai appris comment poursuivre ma route.

Depuis son départ, j'ai senti le poids de ma responsabilité, et mes efforts se multiplient pour mieux arriver à exprimer par les couleurs, tout ce que je ressens, et c'est le résultat de cet effort que représente le travail de ma troisième période de peinture.

- 1 Albert Schweizer (1963)
- 2 Pablo Picasso (1967)

Πρώτη περίοδος	1963 - 1965	Première période	First period
3. Οι τρεις λουόμενοι	Les trois baigneurs	Three bathers	
4. Ρουάντα - Ούρουντι	Ruanda - Urundi	Ruanda - Urundi	
5. Σπουδὴ I	Etude I	Study I	
6. Σπουδὴ II	Etude II	Study II	
7. Σπουδὴ III	Etude III	Study III	
8. Δένδρο	L'arbre	Tree	
9. Λουόμενες	Baigneuses	Women bathing	
10. Ψήφοι	Chuchotements	Whispers	
11. Περίεργεια	Curiosité	Curiosity	
12. Όδαλισκες	Odaliskes	Odalisks	
Δευτέρα περίοδος	1965 - 1967	Deuxième période	Second period
13. Σύνθεση I	Composition I	Composition I	
14. Σύνθεση II	Composition II	Composition II	
15. Τὸ Αἴγατο καίγεται ἢ 1821 - 1827	L'Archipel en feu ou 1821 - 1827 or 1821 - 1827	Aegean in flames Effervescence	
16. Ὁργασμός	Effervescence	Effervescence	
17. Σύνθεση III	Composition III	Composition III	
18. Σύνθεση IV	Composition IV	Composition IV	
19. Νέο κύμα	Nouvelle vague	New wave	
20. Χαμένα βήματα	Pas perdus	Lost	

Τρίτη περίοδος	1967 - 1968	Troisième période	Third period
21. Ἀνοιξιάτικος Χορὸς	Danse printanière	Danse printanière	Spring dance
22. Ἀναπόληση	Réminiscence	Réminiscence	Reminiscence
23. Τροπικὴ δύση	Coucher tropical	Coucher tropical	Tropical sunset
24. Γονιμότης	Fécondité	Fécondité	Fecundity
25. Χορὶς τίτλο	Sans titre	Sans titre	Without title
26. Πέρα ἀπὸ τὸν χόρῳ	Au-delà de l'espace	Au-delà de l'espace	Beyond the space
27. Σεληνιακὴ λίμνη	Lac lunaire	Lac lunaire	Lunar lake
28. Συλφίδες	Sylphides	Sylphides	Sylphides
29. Pax universalis	Pax universalis	Pax universalis	Pax universalis
30. Φευγαλέα ίδαι	Idée fugitive	Idée fugitive	Fugitive idea
31. Κλασσικὸς παλμός	Vibration classique	Vibration classique	Classical vibration
32. Κάτω ἀπὸ τὸ βάρος τῆς αιθύνης	Sous le poids de la responsabilité	Sous le poids de la responsabilité	Under the weight of responsibility
33. Τὸ νησὶ τοῦ ὀνείρου	L'île de rêve	L'île de rêve	The dream of the island
34. Ψυχικὴ ταραχὴ	Le tourment	Le tourment	Torment
35. Τὸ κυνῆγι	La chasse	La chasse	Hunting
36. Ἀπαγγορευμένος καρπός	Fruit défendu	Fruit défendu	Forbidden fruit
37. Ατοπιδοξία - Ἀπαιτοποδοξία	Optimisme - pessimisme	Optimisme - pessimisme	Optimism - pessimism
38. Οὐλέφας καὶ ὁ πυγμαῖος	L'éléphant et le pygmée	L'éléphant et le pygmée	The elephant and the pygmy
39. Νεφερίτη	Nefertiti	Nefertiti	Nefertiti
40. 12 Βεαυφόρτ	12 Beaufort	12 Beaufort	12 Beaufort

Suddenly, I felt the need of expressing in colours my impressions, my feelings . . . Strong sensations born under the ardent sky of Central Africa, its nature exploding with grandeur and wealth ! Pictural paradise and hell of tribal wars ! Contact and knowledge of the people of that land amongst whom I have lived and with whom I have experienced the sweet warmth of human outcasts ! Fountain of multiple, contrasting feelings ! Source of inspiration, richness of ideas that give birth to reflections on life in general, and on art in specific.

Peaceful sky, clear, transparent . . . It's the sky of Attica under which I now live, the crossroads leading to the encounter of people of exceptional qualities such as those I came to know while working with the American professor Leon Randell for four years running and who taught me how to follow my way

Ever since his departure I have felt the weight of my responsibility and my efforts have multiplied in better trying to express through colours, everything I feel. The result is the series of paintings that form the material of my third period of painting.

41. Μακάκοι στή ζούγκλα	Macaques dans la jungle	Macaques in the jungle
42. Πρόκληση	Provocation	Provocation
43. Έμμονος ιδέα	Obsession	Obsession
44. Όνειροπόληση στή λίμνη Κίβου	Méditation au lac Kivu	Meditation on the Kivu lake
45. Άπατηλή γοητεία	Mirage	Mirage
46. Ο Ποσειδών πάει κυνήγι	Neptune à la chasse	Neptune hunting
47. Η λαγνεία	La luxure	Lewdness
48. Η ύπερηφάνεια	L'orgueil	Pride
49. Η φιλαργυρία	L'avarice	Avarice
50. Η δργή	La colère	Fury
51. Ο φθόνος	L'envie	Envy
52. Η δικνηρία	La paresse	Idleness
53. Η λαιμαργία	La gourmandise	Gluttony
54. Έλαφρό άμάρτημα	Péché véniel	Venial sin
55. L. S. D.	L. S. D.	L. S. D.
56. Σκέψη γιά τὸν Σιμπέλιον	Pensée à Sibelius	Thought for Sibelius
57. Πριν ἀπὸ τή Χιροσίμα	Avant Hiroshima	Before Hiroshima
58. Μετά τή Χιροσίμα	Après Hiroshima	After Hiroshima
59. Ο ἄνθρωπος τοῦ διαστήματος	L'homme de l'espace	Man of space

LILY PAPADOPOL

PAINTING EXHIBITION

29 JANUARY TO 17 FEBRUARY 1969

NEW FORMS GALLERY - VALAORITOU STR. - TEL. 616.165 - ATHENS

